

# EZERA.

*Te parau a Kuro i te faatieraahia ia faatia-  
hia te hiero.*

**1** TAE a'era i te matahiti matamua o te arii o Peresia ra o Kuro, ia tupu te parau a Iehova i te vaha o Ieremia, i faarāhara 'tu ai Iehova i te auu o te arii o Peresia ra o Kuro, ia papai i te tahi ture papai, o ua faaito haere e ati noa "e to'na fenua, na δ atura, 2 Te na δ maira te arii o Peresia o Kuro, ua horoa mai te Atua no te ra'i o Iehova, i te mau basileia atoa o te ao nei; e ua poroi mai ia'u o faatia i te tahi hiero no'na i Ierusalemā, i Iuda ra. 3 O vai to'na taata i to'e i roto ia outou na? Ia ite mai hoi to'na Atua ia'na, e haere oia i Ierusalemā, i Iuda ra, a faatia 'i i te hiero no te Atua o Isaraela no Iehova: o te Atua mau ia, ei Ierusalemā oia e haamorihia 'i. 4 E te taata i parahi noa i to'na ra vahi parahira, e tauturu mai to reira ia'na, i te ario, e te auro, e te tao'a, e te puua, e te tahi tao'a hopoi noa no te faatia i te hiero o te Atua i Ierusalemā.

5 Ua tia maira te feia raatira matahiapo i Iuda, e Beniamina, e te feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te feia atoa e faatieraahia te auu e te Atua e haere e faatia i te hiero o Iehova i Ierusalemā. 6 E ua turu maira to reira atoa e ati noa "e, i te tao'a ario, e te auro, e te tao'a, e te puua, e te mau mea maitatai ra, te taa ra te tao'a i hopoi-noa-hia ra.

7 Ua hopoi maira te arii ra o Kuro i te mau mea no roto i te fare o Iehova i hopohia mai e Nebukanesa mai Ierusalemā mai, e ua tuuhia e ana i roto i te fare o to'na ra mau atua; 8 o ta te arii o Peresia ta Kuro i hopoi mai i te rima o Miteredata, te mau tao'a, e ua taio atura oia i te aro o Sesebazara, e arii no Iuda. 9 Teie taua mau mea i talohia ra: e toru ahuru a'ua auro, hoē tausani a'ua ario, hoē taau ma iva tipi patia puua. 10 E toru ahuru a'ua auro, e maha hanere hoē ahuru a'ua ario ititi iho, hoē tausani tao'a rii ēē iho. 11 E taua mau tō'a auro e te tao'a ario atoa ra, e pae ia tausani, e maha hanere. O ta Sesebazara i hopoi mai, ma te feia atoa i hopoi-ē-hia ra, o tei haere atoa mai i Ierusalemā mai Babulonia maira.

*Te feia i ho'i mai, mai Babulonia mai e ta  
ratou tao'a i au'au.*

**2** TEIE te mau tamarii no taua fenua ra, tei haere mai mai roto mai i te

patu, o te feia i hopoi-ē-hia ra, ta Nebukanesa, ta te arii o Babulonia, i hopoi i Babulonia, e ua ho'i maira i Ierusalemā, e i Iuda, te taata atoa i to'na ihora oire mau; 2 o tei haere atoa mai ratou o Zerubabela, e o Iesua, e o Nehemia, e o Seraia, e o Reelaja, e o Moredekai, e o Bilasana, e o Mizipara, e o Bigaval, e o Rehuma, e o Baana. O te talora ia o te taata no Isaraela: 3 te mau tamarii a Parosa, e piti ia tausani hoē hanere e hitu ahuru ma piti. 4 Te mau tamarii a Sephatia, e toru ia hanere o hitu ahuru ma piti. 5 Te mau tamarii a Ato, o hitu ia hanere e hitu ahuru ma pae. 6 Te mau tamarii a Pahata-moabi, no te mau tamarii a Iesua e tu Ioaba, e piti ia tausani e van hanere hoē ahuru ma piti. 7 Te mau tamarii a Elama, hoē ia tausani e piti hanere e pae ahuru e maha tiahapa. 8 Te mau tamarii a Zatu, e iva ia hanere e maha ahuru ma pae. 9 Te mau tamarii a Zakai, e hitu ia hanere e ono ahuru, 10 Te mau tamarii a Bani, e ono ia hanere e maha ahuru ma piti. 11 Te mau tamarii a Bebai, e ono ia hanere e piti ahuru ma toru. 12 Te mau tamarii a Azagada, hoē ia tausani e piti hanere e piti ahuru ma piti. 13 Te mau tamarii a Adoukkama, e ono ia hanere e ono ahuru ma ono. 14 Te mau tamarii a Bigaval, o piti ia tausani e pae ahuru ma ono. 15 Te mau tamarii a Adina, e maha ia hanere e pae ahuru ma maha. 16 Te mau tamarii a Atera a Hezekia, e iva ia ahuru ma van. 17 Te mau tamarii a Beza, e toru ia hanere e piti ahuru ma toru. 18 Te mau tamarii a Iora, hoē ia hanere hoē ahuru ma piti. 19 Te mau tamarii a Hasuma, e piti ia hanere e piti ahuru ma toru. 20 Te mau tamarii a Gibera, e iva ia ahuru e ma pae. 21 Te mau taata o Beto-lehema, hoē ia hanere e piti ahuru ma toru. 22 Te mau taata no Netopha, e pae ia ahuru ma ono. 23 Te mau taata no Anabota, hoē ia hanere e piti ahuru ma van. 24 Te mau taata o Azamaveta, e maha ia ahuru ma piti. 25 Te mau taata o Kiriata-learima, to Kephira, e Beerota, e hitu ia hanere e maha ahuru ma toru. 26 Te mau taata o Rama e to Gaba, e ono ia hanere e piti ahuru ma hoē. 27 Te mau taata o Miramasa, hoē ia hanere e piti ahuru ma piti. 28 Te mau taata o Betela e to Ai, e piti ia hanere e piti ahuru ma toru. 29 Te mau taata o Nebo, e pae ia ahuru ma

piti. 30 Te mau taata no Magabisa, hoé ia hanere e pae ahuru ma onb. 31 Te mau taata no te tahi Elama ra, hoé ia tausani e piti hanere e pae ahuru ma maha. 32 Te mau taata no Harima, e toru ia hanere e piti ahuru. 33 Te mau taata no Loda, no Hadida, e no Ono, e hitu ia hanere e piti ahuru ma pae. 34 Te mau taata no Ieriko, e toru ia hanere e maha ahuru ma pae. 35 Te mau taata no Senaa, e toru ia tausani e ono hanere e toru ahuru.

36 Te feia tahu'a ra: te mau tamarii a Iedaia no te utafare o Iesua, e iva ia hanere e hitu ahuru ma toru. 37 Te mau tamarii a Imera, hoé ia tausani e pae ahuru ma piti. 38 Te mau tamarii a Pasura, hoé ia tausani e piti hanere e maha ahuru ma hitu. 39 Te mau tamarii a Harima, hoé ia tausani hoé ahuru ma hitu.

40 Te mau ati Lévi: te mau tamarii a Iesua, e a Kadamiela, na Hodavia, e hitu ia ahuru ma maha.

41 Te feia himene: te mau tamarii a Asapha, hoé ia hanere e piti ahuru ma yau.

42 Te mau tamarii a te feia tiai uputa: ta Saluma, ta Atera, ta Talamona, ta Akuba, ta Hatita, ta Sobai, hoé ia hanere e toru ahuru ma iva ia taio ra.

43 Te mau Netinimi: te mau tamarii a Ziha, e ta Hasupha, e ta Tabaota, 44 e ta Keroca, e ta Siaha, e ta Padona, 45 e ta Lebana, e ta Hagaba, e ta Akuba, 46 e ta Hagabi, e ta Salamai, e ta Hanana, 47 e ta Gidela, e ta Gabara, e ta Reaia, 48 e ta Rezina, e ta Nekoda, e ta Gazama, 49 e ta Uza, e ta Pasea, e ta Besai, 50 e ta Asana, e ta Mehunima, e ta Nephusima, 51 e ta Bakabuka, e ta Hakupha, e ta Harahura, 52 e ta Bazeluta, e ta Mehida, e ta Haresa, 53 e ta Barakosa, e ta Sisera, e ta Tama, 54 e ta Neziá, e ta Hatipha.

55 Te mau tamarii a te mau tavini o Solomona: te mau tamarii a Sotai, e ta Sopherata, e ta Peruda, 56 e ta Iaala, e ta Darakona, e ta Gidela, 57 e ta Sephatia, e ta Hatila, e ta Pokereta no Zebaima, e ta Ami. 58 Te mau Netinimi, e te mau tamarii a te mau tavini o Solomona, e toru ia hanere e iva ahuru ma piti. 59 Teie te feia i haere mai mai Tele-mela mai, o Tele-haresa, e o Keruba, e o Adana, e o Imera: aita a'era rá i tia ia ratou ia faaita mai i te fare o to ratou metua tane, e to ratou fanau-ra, i te itearaa e no Iseraela ratou: 60 te mau tamarii a Delaia, e ta Tobia, e ta Nekoda, e ono ia hanere e pae ahuru ma piti.

61 Te mau tamarii a te püpü tahu'a ra: te mau tamarii a Habaia, e ta Koza, e ta Barazilai; o tei taoto i te vahine no te mau tamahine a Barazilai i Gile-

ada ra, e mairihia a'era i to ratou f'oa: 62 imi ihora ratou i ta ratou parau i roto i te feia i taohia to ratou fanau-raa, aita a'era rá i itea; riro atura ratou mai te mea e, ua viivii, ua faataa-t-hia i te toroa tahu'a ra. 63 Ua parau atura te tavana ia ratou, eiaha ratou e amu vave i te mau mea mo'a ra, ia tia maira te hoé tahu'a i nia ma te Urima e te Tumima.

64 E te rahi o taua amuiraa atoa ra, e maha ia ahuru ma piti i te tausani e toru hanere e ono ahuru. 65 te taa ra te mau tavini, e te mau tavini vahine, e hitu ia tausani e toru hanere e toru ahuru ma hitu; e piti hoi hanere taata himene e te vahine himene i roto ia ratou. 66 E ta ratou mau puahorofenua ra, e hitu ia hanere e toru ahuru ma ono; e ta ratou mau pheradi, e piti ia hanere e maha ahuru ma pae; 67 ta ratou mau kamela, e maha ia hanere e toru ahuru ma pae; ta ratou mau asini, e ono ia tausani e hitu hanere e piti ahuru.

68 E tae atura te tahi pae i taua mau raatira matahiapo ra i te fare o Iehova i Ierusalem, ua horoa noa ratou i te tao'a ia faatia-faahou-hia te fare o te Atua i to'na ra vahi: 69 ua horoa hoi ratou i tei au ia ratou ia horoa i roto i te pueraa ra ia ravehia taua ohipa ra, e ono ahuru ma hoé tausani darekona auro, e pae hoi tausani mina ario, hoé hoi hanere i te ahu no te feia tahu'a. 70 Ua parahi ihora te feia tahu'a, e te mau ati Lévi, e te tahi pae taata atoa, e te feia himene, e te mau tiai uputa, e te mau Netinimi, i roto i to ratou iho mau oire, e o Iseraela atoa i roto i to ratou iho mau oire.

*Te fata i faatiahia, e te ntu o te hiero i haamashia ra.*

**3** E TAE a'era i te hitu o te marama, o te tamarii a Iseraela i roto i to ratou mau oire, ua haaputupu tu tahi maira te mau taata atoa ra i Ierusalem. 2 Ua tia maira Iesua a Iozadaka, e tana mau taeae, te feia tahu'a, e Zerubabela a Sealatiela, e tana mau taeae, e ua patu ihora i te fata a te Atua o Iseraela, ei hopoiraa i te mau tusia taauahi i nia iho, tei papaihia i roto i te ture a te taata o te Atua ra e Mose. 3 Ua faatia a'era i taua fata ra i to'na tiaraa mau; te vai ra rá te má-ta'u i nia ia ratou, no te mau taata o taua mau fenua ra; e ua hopoi ratou i te tusia taauahi i nia iho na Iehova, e tusia taauahi tei te poipoi e tei te ahi-ahi. 4 Ua haapao hoi ratou i te oroa patiaraa tiahapa ra, tei papaihia ra hoi, e ua hopoi i te mau tusia taauahi i taohia no te mau mahana ra, tei faaitehia maira; e au maite a'era to te mau mahana atoa; 5 e i muri a'e i te reira, o

te tusia taauahi-tamau-hia ia, to te mau marama api, e to te mau oroa i haamo'ahia no Iehova ra; e ua hopoi mai ratou i te mau mea horoa-noa-hia ra na Iehova. 6 Mai te mahana matamua mai o taua marama hitu ra, ta ratou hopoira i te tusia taauahi na Iehova. Aita ra te niu o te hiero o Iehova i haamauhia. 7 Ua hopoi hoi ratou i te moni na te tahu'a tarai ofai, e te tarai raau; e te maa, e te uaina, e te hinu na to Sidona e to Turia, ia hopoi mai ratou i te arezi i Lebanona i tahatai i Iopa, o te tiahia mai e te arii o Peresia e Kuro, ia ratou.

8 E tae a'era i te piti o te matahiti o to ratou haerea mai i te fare o te Atua i Ierusalem, e te piti hoi o te marama; ua tamata ihora Zerubabela a Scaltia, e o Iesua a Iozadaka, e to ratou mau taeae e toe, te mau tahu'a e te ati Levi, e te feia atoa i haere mai mai te pau mai i Ierusalem, e ua haapao atura te ati Levi o tei tae i te taau ho'e o te matahiti e nia 'tu, i te faaitoitio i te ohipa i te fare o Iehova. 9 Ua tia mairaa Iesua e ta'na pue tamarii e tana mau taeae, o Kadamiela e ta'na mau tamariri, te mau tamariri a Iuda, ratou atoa ra, i te faaitoitioraa i te feia rave ohipa i te fare o te Atua: te mau tamariri a Henadada, e ta ratou mau tamariri e to ratou mau taeae, te ati Levi. 10 E ia haamau te feia tahu'a i te niu o te hiero o Iehova, ua faanoho ihora i te feia tahu'a i faahuhia ra, ma te pu atoa, e te mau ati Levi, te mau tamariri a Asaph, ma te sumebalo ei haamaitai ia Iehova, i tei haapaohia e te arii o Iseraela e Davida. 11 Ua himene pupu ihora ratou, i te arueraa e te haamaitairaa ia Iehova, no te mea e maitai to'na, e tia hoi to'na noha i te vai-maitairaa ia Iseraela. Umere atura te taata atoa e rave rahi, e umere rahi, i te haamaitairaa ia Iehova, no te mea ua haamauhia te niu o te fare o Iehova. 12 E rave rahi ra to te feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te feia raatira matahiapo, e feia tahito tei ite i tei mutaa iho fare, ia haamauhia ra te niu o teie nei fare i mua i to ratou mata, ua pii noa 'tura ia te re'o i te oto; e rave rahi atoa hoi tei umere noa i te caoa: 13 Aita 'tura te taata i te re'o i te caoa, e te re'o oto o te taata ra, e umere rahi hoi to te taata ma te re'o teitei, e ua tae roa te re'o i te atea e

*Te enemi o te ati Iuda i te tihotihoraa ia ratou ia Arethasaseta ra.*

4 **ITE** a'era te mau enemi o Inda e to Beniamina e te faatia ra to te pau i te hiero no te Atua o Iseraela no Iehova; 2 ua haere maira ratou ia Zerubabela e te feia raatira matahiapo ra, e

ua parau atura ia ratou. E rave atoa tatou i tena na ohipa, te imi atoa nei hoi matou i to outou Atua mai ia outou atoa na; e ua hopoi matou i te tusia na'na mai te anotau mai a o te arii o Asura ra o Esarahadona, tei aratai mai ia matou i o nei. 3 Ua parau atura ra Zerubabela, e o Iesua, e te mau raatira matahiapo atoa o Iseraela ra. Aita a outou i o nei ia faatia i te fare o te Atua, na matou ihora e patu i te fare o te Atua o Iseraela o Iehova, tei fauehia mai matou e te arii ra e Kuro, te arii o Peresia. 4 Ua haaparuparu maira te feia fenua i te rima o to Iuda, e ua faahepo ia ratou i te paturaa. 5 E ua tarahu atu hoi i te feia parau ei patoi, ia ore ia tupu to ratou hinaaro, e hope roa a'era to te arii o Peresia anotau to Kuro, e tae noa 'tura i te hau o te arii o Peresia ra o Dariu. 6 E tae a'era i te hau o Ahasueru, i te matamna o to'na hau, ua papai ihora ratou i te parau pari i to Iuda e to Ierusalem.

7 E tae a'era i te anotau ia Arethasaseta, ua papai ihora Biselama e o Miteradata, e o Tabeala, e to ratou atoa ra, i te arii o Peresia ia Arethasaseta, i papai-parau-Arama-hia, e ua iritihia hoi i te re'o Arama ra. 8 O Rehuma, te taata mana ra, e o Simisai papai parau, o tei papai i te ho'e leta i te parira ia Ierusalem, i te arii ra ia Arethasaseta, i na ohia taua leta ra. 9 Ua papai ihora te taata mana ra o Rehuma, e o Simisai papai parau, e to ratou atoa ra; to Dina, to Apharasteha, to Tarepela, to Apharesa, to Areheva, to Babulonia, e to Susaneke, e to Dehava, e to Elama. 10 E te mau fenua i hopoikia mai e te taata rahi mana ra o Asenapera, e ua haaparahi i roto i te mau oire i Samaria, e to teie pae pape, e te tau man i papaihia 'i ra.

11 Teie te huru o taua leta ra ta ratou i haponu atu ia'na, i te arii ra ia Arethasaseta. To oe nei mau tavini, te mau taata o teie pae pape, e te tau mau i papaihia 'i ra. 12 Ia ite mai oe, e te arii e, o te mau ati Iuda i haere mai i o nei mai o na mai ia oe na, teie mai nei tei Ierusalem te patu faahou nei i te oire orure hau e te ino ra, ua haamauhia te niu i taua ope ra, e ua fatata i te patu i te aus. 13 Ia ite mai hoi oe, e te arii, e i faatiahia teie nei oire, e ia oti te aus, e ore ratou e horoa mai i te telo, e te tao'a auau, e te mau peu; iti ihora te tao'a a te arii i haapaohia ra. 14 E teie nei, no o na mai no te fare o te arii ra to matou maitai i te noaaraa; e ore hoi e tia ia matou ia hi'o noa 'tu i te arii i te tuu-haehaera-hia, i haponu atu ai matou i teie nei parau ei faaito; 15 e ia imihia i roto i te parau papai a to mau metua. E itea

ia oe i roto i taua parau papai ra, e ite oe e oiru orure hau taua oire nei, e te hamani ino i te hui arii e te mau fenua; i roto i taua oire ra te parau orure hau mai tahito mai i te faatupuraahia; no reira hoi i pau ai taua oire nei. 16 Te faaito nei matou i te arii, e ia faatia-faahou-hia teie nei oire, e ia oti faahou te patu, aore roa o oe e tufaa i teie nei pae pape.

17 Ua haponu a'era te arii i te leta ei motofaa 'tu i ta te taata mana ra i ta Rehuma, e ta Simisai papai parau, e to ratou atoa i parahi i Samaria, e to te feia i tara pae pape ra, Ia ora na, e te tau mau i papahia ra. 18 Te leta i haponohia mai e outou ia matou nei, ua oti i te iritihia e ua taiohia mai ia'u nei. 19 E ua faaue a'enei au e ua imihia, e ua itea hoi e, e oire hauri teie nei oire mai tahito mai, i te mau arii, e ua faatupuhia te hauri e te amui parau ino ra i roto i taua oire ra; 20 e arii mana ana e to Ierusalem, e tei ia ratou te hau o tae noa 'tura i te tahi pae pape i te mau fenua atoa; e ua horohia te telo, e te tao'a au'au, e te mau pen atoa ra ia ratou. 21 E tena na, e faaito haere i te ture, e faaea taua mau taata na, eiahu taua oire ra e patu-faahou-hia, e ia tae atu na te tahi ture no o nei atu ia'u nei. 22 E tena na, e faaitoiti, e rave i taua parau nei eiahu ia ore; a ino hoi te hui arii ra.

23 E ia taiohia te leta a te arii ra a Aretahaseta i te aro o Rehuma, e Simisai papai parau, e to ratou atoa ra, haere etaea 'tura ratou i Ierusalem, i te mau ati Iuda ra, e ua faaore atura i ta ratou paturaa ma te puai e te mana. 24 Ore a'era taua ohipa i te fare o te Atua i Ierusalem ra, Ore roa a'era e tae noa 'tura i te matahiti piti i te hau o te arii o Peresla fa o Dariu.

*Te hiero i rave-faahou-hia i te parau a na peropheta ra.*

5 UA tohu ihora na peropheta ra o Hagai e o Zekaria a Ido i te ati Iuda i parahi i Iuda e i Ierusalem, i te i'oa o te Atua o Iseraela. 2 Ua tia maira Zerubabela a Sealatiela, e o Iesua a Iozadaka, na tamata ihora i te patu faahou i te fare o te Atua i Ierusalem: rana e na peropheta a te Atua i te tururua mai ia ratou.

3 I reira te haerea mai o te taata ra o Tatanai, e tavana no teie nei pae pape, e o Setara-bozani, e to ratou atoa ra, e ua parau maira ia ratou; Na vai i parau mai ia outou e patu i teie nei fare, e e rave faahou i teie nei aua? 4 E ua na o atura matou ia ratou, O vai ma ana e a te i'oa o te feia e patu faahou i teie nei patu? 5 Te hi'o maira ra te mata o te ratou Atua i te feia paari ati Iuda

ra, e aita 'tura ratou i faarue i taua ohipa ra, e tae noa maira te parau ia Dariu ra. Ua papai ihora hoi ratou i te tahi leta i taua parau nei.

6 Teie te huru o te leta i papahia o Tatanai tavana i teie nei pae pape, e o Setara-bozani, e to ratou atoa ra te Apharasateta i teie nei pae pape, ta ratou i haponu atu i te arii ra ia Dariu. 7 I na ohia te papai i roto i taua leta ra i haponohia e ratou ra, I te arii ra ia Dariu, ia ora na. 8 Ia ite mai oe, e te arii e, ua haere matou i taua fenua ra o Iudea, i te fare o te Atua rahi, e patuhia a'era i te ofai rarahi; e te raau hoi i te tuuraahia i nia i te patu ra, e te rave oiohia ra taua ohipa nei, e te tupu ra i to ratou rima. 9 Ua ui atura matou i te feia paari, na o atura matou, Na vai i parau mai ia outou e patu i teie nei fare, e teie nei patu? 10 E ua ui atura matou ia ratou i te i'oa a to ratou feia rarahi, ia papai hoi matou e ia faaito atu matou ia oe. 11 E ua parau maira ratou, na o maira, E tavini matou no te Atua o te ra'i, e te fenua, e te patu faahou nei i te fare i patuhia i tahito o ra, na te ho'i arii rahi o Iseraela i patu, e oti roa a'era. 12 Ia faavirihia 'tura te Atua o te ra'i e to matou hui metua ra, ua horoa 'tura oia ia ratou i te rima o te arii o Babulonia o Nebukanesa, o Kaladai, o tei haaparari, i teie nei fare e na hopoi o atura i te taata i Babulonia. 13 Tae a'era ra i te matahiti matamua o te arii o Babulonia o Kuro, ua papai te arii ra o Kuro i te ture e patu faahou i taua fare o te Atua ra. 14 E te mau mea auro e te ario no te fare o te Atua ra, tei ravehia e Nebukanesa no roto i te hiero i Ierusalem, e ua hopoi mai i roto i te hiero i Babulonia, ua ravehia te reira e te arii ra e Kuro i roto i te hiero i Babulonia, e ua tuuhia 'tu i te ho'i taata o Sesebazara te i'oa, tei faatavanahia e ana ra: 15 e ua parau atura ia'na, A rave i teie nei mau tao'a, e haere, e hopoi i roto i te hiero i Ierusalem, e faatia faahou hoi i te fare o te Atua i to'na ra vahi. 16 Ua haere maira taua taata ra o Sesebazara, e ua haamau i te diu i te fare o te Atua i Ierusalem; e mai reira mai a, e tae roa a'enei i teie nei i te patu-noa-raa, e aita hoi i oti. 17 E tena na, ia tia ia oe, e te arii, e imi oe i roto i te fare tao'a a te arii ra, i Babulonia ra, i te itearaa e ture tei tuuhia mai e te arii ra e Kuro, e faatia faahou i te fare o te Atua i Ierusalem, e na te arii e tuu mai i ta'na parau i taua mea nei.

*Te parau a Dariu, e te hiero i te oitara, e te haamo'araahia.*

6 UA faatupu ihora te arii ra o Dariu i te ho'i ture, e imi i roto i te piha

vairaa parau, i te vahi i vaiihohia 'i te tao'a i Babulonia. 2 E itea ihora i Akemeta, i te fare o te arii i te fenua o te Medai, to ho' otaro parau e te parau atoa i roto, i te na' oraahia e: 3 Tei te matahiti matamua o te arii ra o Kuro: ua faatupu ihora te arii ra o Kuro i te ho' ture i te fare o te Atua i Ierusalem, ia patu-faahou-hia taua fare ra, i te vahi ta ratou i hopoi i te tusia ra, e ia haamau-hua-hia te niu i taua fare ra; e ono ahuru te kubiti i te taitai, e ono ahuru hoi te kubiti i te sano. 4 Ia toru nanai ofai rarahi, e ho' hoi nanai raau ari: ei o nei ei te fare o te arii nei te tao'a i te hoo: 5 Ia faahohia hoi te mau tao'a auro e te tao'a ario no roto i te fare o te Atua ra, tei ravehia mai e Nebukanesa no roto i te hiero i Ierusalem, e ua hopoi mai i Babulonia nei, e hopoi faahou ia i te hiero i Ierusalem, a tuu atu ai i roto i te fare o te Atua ra. 6 E tena na, e Tatanai, e Tavana i tera pae pape, e o Setara-bozanai, e to outou atoa ra i te Aphasateha, i tera pae pape, a haero o: 7 e vai iho noa 'tu i taua ohipa fare no te Atua nei, eiaha e faarehia 'tu; e vai iho noa 'tu i te tavana o te ati Iuda, e te feia paari ati Iuda ia faatia noa na i taua fare no te Atua nei i to'na ra vahi. 8 Teie hoi au a faatupu i te turo, e rave outou e tauturu atu i taua feia paari ati Iuda ra i te paturaa i taua fare no te Atua nei: no roto i te tao'a a te arii ra, i tei aufaahia mai i tera pae pape, a rave ai i te moni a tuu atu ai i taua mau taata ra, eiaha ei taupupu. 9 E e haapao maite hoi i te hopoiraa 'tu i ta ratou mau tao'a hinaaro i te mau mahana atoa ra, i te puatoro oni, e te mamoe oni, e te pinia mamoe, ei tusia taunahi, na te Atua no te ra'i; e te sitona, e te miti; o te uaina, e te hinu, i tei haapaahia e te feia tahu'a i Ierusalem ra. 10 Ia hopoi ratou i te mau tusia hau'a i te Atua o te ra'i, e ia pure hoi i te arii, e ta'na mau tamarii ia ora. 11 Teie hoi te ho' parau a'u, o te taata o ruri o teie nei ture, ia irithia te raau no to'na iho fare, o ia faatiahia taua raau ra, a tari ai i taua taata ra i nia iho; e ia riro noa 'tu to'na fare oi puca. 12 E na te Atua, na tei haamau i to'na i'oa i reira, e rave i te mau arii e te taata atoa ia pohe, ia rave to ratou rima, ia faahuru e ia faaore i te fare o te Atua i Ierusalem. Na'u na Darius i faatupu i teie nei ture; ia etaeta te rave ia oti vave.

13 Ua rave ihora te tavana o teie nei pae pape o Tatanai, e o Setara-bozanai, e to ratou atoa ra, i ta te arii ra i ta Darius i faane maira, ua rave etaeta ihora ia. 14 Ua rave ihora te feia paari ati Iuda ua patu, o ua tupu atura ta ratou i to'na Hagai peropheta ra, e

ta Zekaria a Ido ra. Ua patu ihora ratou e oti roa a'era, i te parau hoi a te Atua o Iseraela, e to' parau hoi a na arii o Peresia a Kuro, a Darius, e a Aretahasaseta ra. 15 Oti roa a'era taua fare ra i te mahana toru o te marama ra o Adara, o te ono ia o te matahiti i te hau o te arii ra o Darius.

16 Ua haapao atura te tamarii a Iseraela, te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e te mau tamarii atoa i reva ra, i te pupaahia o te fare o te Atua nei ma te oao: 17 e ua hopoi atura i te pupaara i taua fare o te Atua ra: ho' hanere i te puatoro oni, o piti hanere i te mamoe oni, e maha hanere i te pinia mamoe; e no te tarachara na Iseraela atoa ra: ho' ia ahuru ma piti i te puaniho oni, ua faito i te ia'ora i te mau opu atoa o Iseraela. 18 Ua haapao atura ratou i te faataraa i te mau tahu'a, e te mau ati Levi i te ratou ra mau pupu, i te rave-raa i te ohipa a te Atua, i Ierusalem; mai tei papahia i roto i te buka a Mose ra. 19 Haapao atura te mau tamarii i reva e ra i te pass i te mahana ho' ahuru ma maha i te marama ho' ra. 20 Ho' a hoi tamaraahia to te feia tahu'a e te ati Levi, ua ma atoa ia, o ua patia i te pass na te mau tamarii i reva e ra, e na to ratou mau taese te feia tahu'a, e na ratou iho. 21 E te tamarii a Iseraela mai roto mai i te pau ra, e te feia atoa i faataa e i te viivi o te fenua eteno, ia imi ratou i te Atua o Iseraela ia Iehova, ua amu ia, 22 e ua haapao i te oroa i te maa faahope ore ra ma te oao, e rui hitu a'era: na Iehova hoi ratou i faa-oa mai, e ua faafariu mai i te auu o te arii o Asura ia ratou, ei faaetaeta mai i to ratou rima i te rave-raa i te ohipa i te fare o te Atua, te Atua o Iseraela.

*O Ezera i te haerera o Ierusalem, e te parau a Archasaseta.*

**7** EMURI a'e i tele nei mau parau, i te hau o te arii o Peresia o Aretahasaseta, o Ezera te tamarii no Seraia, a Azaria, a Hilikia. 2 a Saluma, a Zadok, a Ahituba, 3 a Amaria, a Azaria, a Meraiota, 4 a Zerahia, a Uzi, a Buki, 5 a Abisua, a Phinehasa, a Eleazara, a Aarona tahu'a raht ra; 6 mai Babulonia mai taua taata ra o Ezera; e papai parau ite i te ture a Mose i ho-mai-hia mai e te Atua o Iseraela e Iehova: e ua horoa maira te arii i te mau mea atoa ta'na i hinaaro ra, no te mea tei ia'na te rima o to'na ra Atua o Iehova. 7 Ua haere ihora te tahi pae i te tamarii a Iseraela e to te feia tahu'a, e te ati Levi, e te feia himene, e te mau tial uputa, e te mau Netinimi, i Ierusalem, i te hitu o te matahiti ia Aretahasaseta arii ra. 8 E ua tao oia i Ierusalem i te pae o te marama, o te hitu ia o to te

arii ra matahiti. 9 Tei te mahana matamua o te marama hoê ra, to'na haerea mai mai Babulonia mai, e tae a'era i te mahana hoê o te marama pae ra f tae ai oia i Ierusalemā, no te mea tei ia'na te rima hamani maitai o to'na ra Atua. 10 Ua opua noa na hoi Ezera e imi, e e rave i te ture a Iehova, e e haapii hoi ia Iseraēla i te haapaōraa e te faanuraa parau.

11 Teie te huru o te leta i hopoihia mai e te arii ra e Aretehasaseta ia Ezera tahu'a ra, e te papai parau, e papai i te mau parau i parauhia mai e Iehova, e ta'na atōa mau peu, ia Iseraēla. 12 O Aretehasaseta, arii no te mau arii ra, ia Ezera tahu'a ra, e te papai i te ture a te Atua no te ra'i nei, ia ora na, e te tau mau i papaihia ra. 13 Teie ta'u ture e faatupu nei, o te taata atoa o Iseraēla, e te mau tahu'a, e te mau ati Levi i to'u nei hau, ia hinaaro i te haere atoa i Ierusalemā, e pae ratou ia oe. 14 No te mea, ua tonohia oe e te arii, e na feia i a'o ia'na toohitu nei, e ia ui oe i Iuda e Ierusalemā, i te ture a to Atua tei to oe na rima; 15 e ia hopoi hoi oe i te ario e te auro, ta te arii e te feia i a'o ia'na ra i hopoi noa 'tu i te Atua o Iseraēla, i parahi i Ierusalemā ra; 16 e te mau ario e te mau auro atoa ia nosa ia oe i te fenua nei o Babulonia, e te tao'a horoa noa a te taata nei, e ta te feia tahu'a, no te fare a to ratou Atua i Ierusalemā. 17 E rave oe i taua moni ra e hoo etata i te puatoro oni, e te mamoe oni, e te pinia mamoe, e te tusia amu e te tusia inu atoa no te reira, a hopoi ai i nia i te fata i te fare o to outou Atua i Ierusalemā ra. 18 E te toea o te ario e te auro, o ta oe e mana'o e ta to mau faese e mana'o e e rave i taua mea ra, o te rave ia e ia au i to outou Atua. 19 E te tauhaa hoi i hoēahia 'tu ia oe ra no te ohipa a to Atua, e vaiho i te reira i mua i te aro o te Atua i Ierusalemā. 20 E te toe ra te hoē mea no te fare a to Atua, tei au ia oe ia horoa 'tu, e noaa te reira ia oe i te vaiāra tao'a a te arii ra. 21 E teie ā ta'u ture, ta'u, ta te arii ta Aretehasaseta e faatupu, i te mau tiai tao'a i tera pae pape, e rave outou i tena na, i ta Ezera tahu'a, te papai i te ture a te Atua o te ra'i, e ani atu ia outou na. 22 e tae noa 'tu i te taleni ario hoē hanere, e te kora sitona hoē hanere, e te bato uaina e ia hoē hanere, e te bato hinu olite e ia hoē hanere, e te miti hoi elaha e haapao i te rahi. 23 E tei parauhia mai e te Atua o te ra'i ra, ia rave etatahia ia no te fare o te Atua o te ra'i ra: e tia anei hoi ia vaiho noa 'tu i te riri i te fenua o te arii nei e ta'na mau tamarii? 24 E te faaite atu nei hoi matou, e oro e au i teie nei ture, ia tau i te-telo, e te tao'a aufau, e te mau

peu, i nia i te feia tahu'a, e te ati Levi, e te feia himene, e te mau tiai uputa, e te Netinimi, te feia i rave i te ohipa i te fare o te Atua ra. 25 E o oe hoi, e Ezera, i te parau hoi a to Atua i roto ia oe ra, e haapao oe i te feia haava e te tavana, ia haava ratou i te mau taata i tera pae pape; te feia hoi i ite i te ture a to Atua; e haapii atu hoi i tei ore i ite ra. 26 E te taata e ore e haapao i te ture a to Atua, e te ture a te arii, ia faautua-vave-hia 'tu ia, i te pohe ra, e te tiavaru ra, e te haru ra, e te taepe ra.

27 Ia haamaitahia te Atua o to tauou mau metua o Iehova, o tei tuu mai i teie mana'o i roto i te aau o te arii, faanehenehe i te fare o Iehova i Ierusalemā: 28 e ua faatupu i te hamani maitai ia'u i te arii e to'na atoa feia i a'o ia'na ra, e te feia mana atoa i ō te arii ra. Itoito a'era hoi au, no te mea tei ia'u te rima o tau Atua ra o Iehova, e ua haaputu i hora hoi au i te feia rarahi o Iseraēla ia haere atoa i taua tere no'u ra.

Te mau i'oa o te feia i pae ia Ezera ra;  
e to ratou haerea.

**8** TEIE taua feia matahiapo ra, teie hoi te parau i te feia i haere atoa i taua tere no'u ra mai Babulonia mai, i te hau o te arii ra o Aretehasaseta. 2 To te mau tamarii a Phinehasa ra, o Geresoma ia: to te mau tamarii a Itamarā ra, o Daniela ia: to te mau tamarii a Davida ra, o Hatusa ia: 3 to te mau tamarii a Sekania ra, to te mau tamarii a Parosa ra, o Zekaria ia: oia, e na tamarii tamaroa i te taio-atoa-raa-hia te faanuraa, hoē hanere e pae ahuru. 4 To te mau tamarii a Pahata-moabi ra, o Elihoenai a Zeraia ia: oia, e na tamarii tamaroa ra e piti hanere. 5 To te mau tamarii a Sekania ra, te tamaiti a Iahaziela: oia, e na tamarii tamaroa ra e toru hanere. 6 To te mau tamarii a Adina ra, o Ebeda a Ionatana ia: oia, e na tamarii tamaroa ra e pae ahuru. 7 To te mau tamarii a Elama ra, o Iesai a Atalia ia: oia, e na tamarii tamaroa ra e hitu ahuru. 8 To te mau tamarii a Sephatia ra, o Zebadia a Miknela ia: oia, e na tamarii tamaroa ra e vau ahuru. 9 To te mau tamarii o Ioaba ra, o Obadia a Iehiela ia: oia, e na tamarii tamaroa ra, e piti hanere hoē ahuru e ma vau. 10 To te mau tamarii a Selomita ra, te tamaiti a Iosiphia: oia, e na tamarii tamaroa ra hoē hanere e ono ahuru. 11 To te mau tamarii a Bebai ra, o Zekaria a Bebai ia: oia, e na tamarii tamaroa ra hoē tauu ma vau. 12 To te mau tamarii a Azagada ra, o Iohana a Hakatana ia: oia, e na tamarii tamaroa ra hoē hanere hoē ahuru. 13 To te mau tamarii hopea a Adonikama, teie to ratou i'oa, o Eliphe-

leta ia, o Iehiela ia, e o Semaia ia; o ratou, e na tamarii tamaroa ra e ono ahuru. 14 E to te mau tamarii atoa a Bigava'i, o Utai, e o Zabuda; o ratou e na tamarii tamaroa ra e hitu ahuru.

15 Ua haaputu ihora vau ia ratou i te pae pape e tahe tia i Ahava ra: rui toru matou i te parahiraa i reira i roto i te fare rii ahu; e ia hi'o-haere-hia e au taua mau taata ra, e te mau tahu'a, aita tura e tamarii na Levi i te itearaahia e au.

16 Ua tono atura vau i te vaa ia Eliezera, e ia Ariela, e ia Semaia, e ia Elenatana, e ia Iariba, e ia Elenatana, e ia Natana, e ia Zekaria, e ia Mesulama, o na taata rarahi ia; e ia Ioiriba, e ia Elenatana, e feia ite ia. 17 Ua tono atura van ia ratou ma te parau ia Ido, e raatira no taua vahī ra no Kasiphia, e ua faaita atura vau i te ratou parau ia parau atu ia Ido, e to'na mau taeeae, i te mau Netinimi, i taua vahī ra i Kasiphia, e ia aratai mai ratou i te feia tahu'a no te fare o to tatou Atua. 18 E no te hamani maitai a to matou Atua ia matou, ua aratai mai ratou i te hoē taata ite, no te mau tamarii a Maheli a Levi, a Iseraela, e o Serebia, e ta'na mau tamarii, e te mau taeeae, hoē ia ahuru e ma vau; 19 e o Hasabia, oia, e o Iesaia no te mau tamarii a Merari, to'na ra mau taeeae, e to ratou mau tamarii hoē taau. 20 E to te Netinimi, o tei haapaohia e Davida e te feia rarahi atoa ra no te rave i te ohipa e te ati Levi, e piti hanere e piti ahuru i te Netinimi: e ua faaita-atoa-hia to ratou mau i'oa.

21 Ua faaita atura vau i te hoē haapaeraa maa i reira i taua pape ra o Ahava, ia faaahoaho ia matou i te aro o te Atua, ia imi hoi i te tahi e'a maitai no matou, e no ta matou mau tamarii, e no ta matou tao'a atoa. 22 Haama a'era hoi au ia ani atu i te arii i te feia faahau e te feia puahorofenua ei taituru ia matou i te mau enemi i te e'atia ra: no te mea i parau na matou i te arii e, Tei te feia i imi i te parau maitai ra te rima o to matou Atua; te vai ra rā to'na mana e to'na rigi i te feia i faarue ia'na. 23 Ua haapae ihora matou i te maa, e ua imi i to matou Atua i taua mea ra, e ua faarochia mai matou e ana.

24 Ua faataa tura vau i na tahu'a rarahi hoē ahuru e ma piti, o Serebia, e o Hasabia, e na taeeae no raua tino-ahuru, 25 e ua faito atura vau i te ario e te auro, e te mau mea atoa ra, ei tao'a no te fare o to matou Atua, ta te arii e na taata i a'o mai ia'na, e te feia rarahi no'na ra, e o Iseraela atoa i horoa i reira: 26 faito atura hoi au i e ono hanere e pae ahuru i te taleni ario, e te mau tauhaa ario ra, hoē hanere ia taleni, e te auro hoē hanere i te taleni; 27 hoē taau hoi a'ua auro, tai hoē tausani i te darekona;

e piti o'ua veo anaana, mai te auro atoa ra te maitai. 28 Ua parau atura vau ia ratou, Ua mo'a outou no Iehova, e te mau tauhaa atoa ra, ua mo'a atoa ia; e te ario e te auro, e tao'a hopoi-noa-hia ia na te Atua o to outou mau metua na Iehova. 29 E ara, e tia i taua mau tao'a ra, e ia faito outou i te aro o te feia rahi tahu'a e te ati Levi, e te feia matahiapo i Iseraela nei, ia tae i Ierusalem, i roto i te mau piha o te fare o Iehova. 30 Ua rave ihora te mau tahu'a e te mau ati Levi i taua ario ra, e te auro, e te mau tauhaa, ua oti i te faitohia ra, e hopoi i Ierusalem i te fare o to tatou Atua ra.

31 Faarue ihora matou i taua pape ra i Ahava, i te mahana hoē ahuru e ma piti i te marama hoē ra, e ua haere ihora i Ierusalem: tei ia matou hoi te rima o to matou Atua, e ua faaora oia ia matou i te enemi i tia mai ia matou i te e'atia ra. 32 Tae maira hoi matou i Ierusalem, e ua parahi ihora e rui toru a'era.

33 E tae a'era i te maha o te mahana, i faitohia i te ario, e te auro, e te mau tao'a, i roto i te fare o to tatou Atua, i te rima o Meremota a Uria tahu'a; i reira atoa Eleazara a Phinehas; ratou o Iozabada a Iesua, e o Noadia a Binui, e ati Levi ana'e. 34 Ua hope roa i te taiohia e i te faitohia, e ua papahia taua faitoara ra i reira ra. 35 E te mau tamarii no te pati ho'i maira, ua hopoi ia i te tusia tauaahi na te Atua o Iseraela, hoē ahuru ma piti i te puastoro oni na Iseraela atoa ra, e iva ahuru ma ono i te mamoe oni, e hitu ahuru ma hitu i te pinia mamoe, hoē ahuru ma piti i te puaniho oni, ei tarachara: ei tusia tauaahi ana'e te reira na Iehova.

36 Ua hopoi atura ratou i te parau a te arii ra i te mau tavana e tauturu i te arii, e te feia mana atoa i teie nei pae pape: e ua tauturu mai ratou i te taata e te fare o te Atua ra.

To Ezera aroharaa, e ta'na pure i te taata, ma te fa'i i te hara.

9 E OTI a'era te reira, ua haere maira te feia rarahi ia'ua nei, e ua na o maira, Te mau taata o Iseraela, e te mau tahu'a, e te mau ati Levi, aore i faataa ia ratou i te mau taata o teie nei fenna; i te rave-atoa-raa i te parau faufau a te ati Kanaana, e te ati Heta, e te ati Perezi, e te ati Iebusi, e te ati Amona, e te ati Moabi, e ta to Aiphiti, e te ati Amori. 2 Ua rave ratou i ta ratou mau tamahine na ratou iho, e na ta ratou mau tamarii: e ua anoi noa te feia mo'a i te mau taata no teie nei mau fenua: e te feia rarahi o te mau tavana tei na maa ia i taua hara nei. 3 E tei te faarooraa 'tu vau i te reira parau, ua hahaa au i tau ahu o tau ahu tipona, e ua luhuti au i te rouru o tau upoo o tau umiuni, e ua parahi

ihora ma te maero. 4 Ua haaputupu maira te feia atoa e rurutaina i te parau a te Atua o Iseraela, no te hara a te feia i reva 6 na; parahi noa ihora vau ma te maero e tae noa tura i te hopoira i te tusia ahiahi ra.

5 E tae a'era i te hopoira i te tusia ahiahi ra, ua tia a'era vau i taua teiaha no'u ra; ua mota ihora hoi taua ahu no'u ra o te ahu tipona; ua tuu ihora vau i tau tui i raro, ua mahora a'era tau rima i tau Atua ia Iehova. 6 E ua na o a'ura e au, E tau Atua e, ua haama vau, ua uteute tau mata i te haama, ia nana noa 'tu vau ia oe; e tau Atua e: ua rahi iho nei hoi ta matou hara i nia i te matou upoo, e ua tae taua hara rahi na matou nei i nia i te ra'i. 7 Mai te anotan mai a o te matou mau metua ra, e tae noa a'enei i teie nei mahana, ua rahi a ta matou hara; e no ta matou hara i tuchia i matou, e to matou mau arii, e ta matou feia tahu'a, i te rima o te mau arii no te mau fenua nei, ia ta-pahia i te 'o'e, e ia pau, e ia haruhia, e i te mata haama, mai tei teie nei mahana. 8 E teie nei vahii iti potu; ua hamani maitai mai to matou Atua o Iehova ia matou, i te horocana mai i te taata rii toa ia ora, e te tahi maurai i to'na nei vahii mo'a: ua apuia mai te maramarama i to matou nei mata i to matou Atua, e ua horoa mai i te tahi mapuhiran aho no matou i to matou atiraa nei. 9 E feia tapehia hoi matou; aita ra to matou Atua i faarue taua mai ia matou nei i to matou tapearaa ra, ua faatupu ra oia i te aroha ia matou i mua i te aro to te mau arii no Peresia ia anaanae "e matou nei; e ia faatia, hoi i te fare o to matou Atua, e ia maitai faahou te mau vahii pau, e ia horoa mai i te tahi paruru no matou i Iuda nei, e i Ierusalem. 10 E teie nei, e to matou Atua, e nahea hoi matou i teie nei? ua rave faarue hoi matou i ta oe parau. 11 i ta oe i parau mai i te vaha o to mau tavini ra i te mau propheta, a na o mai ai ra e, O teie nei fenua ta outou e haere e parahi nei, e fenua viivii ia, no te viivii o te feia fenua nei i ta ratou mau peu faufau; ua ii roa hoi teie nei fenua i ta ratou mau parau faufau mai te tahi otia, e tae roa 'tu i te tahi. 12 E tena na, eiaha e horohia ta outou mau tamahine i ta ratou mau tamarii, eiaha hoi e rave i ta ratou mau tamahine na ta outou mau tamarii; eiaha roa o ini-hia te hau e te maitai no ratou e a muri noa 'tu; ia eteta hoi outou, e ia anu outou i te maitai o teie nei fenua, a vaihe ai ei a'ia tupuna vairaa roa na ta outou mau tamarii. 13 E teie nei, tei roohia mai matou i ta matou nei parau ino, e ta matou nei hara rahi o pahe iti hoi to matou ia oe, e to matou Atua, e

ore e au i ta matou nei hara; e ua horoa mai hoi oe i te ora mai teie nei. 14 E tia anei hoi ia matou ia faarue faahou i ta oe parau, a faau ai i te feia i rave i teie nei mo'u parau ino; e ore anei oe e riri mai ia matou e ia pau roa 'tu matou nei, e ia e roa ia toe te taata ia ora? 15 E te Atua o Iseraela, e Iehova e; e parau maitai ta oe: inaha hoi matou nei te toe nei ua ora mai tei teie nei mahana: inaha, te fa'i nei matou i ta matou hara ia oe: i ore ai matou nei e mau i mua i to aro na.

*Te tatarahapa a te mau taata e te faris-i-raa i te parau maitai.*

**10** E OTI a'era te pure a Ezera, e ua fa'i oia i te hara, ma te oto e ma te taoto noa i raro i mua i te fare o te Atua, ua haaputupu maira no roto ia Iseraela atoa ra te tahi amuiraa rahi, te tane, e te vahine, o te tamarii; e oto rahi hoi to te taata atoa. 2 Ua parau maira Sekania a Iehiela, no te mau tamarii a Elama, na o maira ia Ezera, Ua hara matou i to matou Atua, ua rave i te vahine e'e no te feia fenua nei: te vai nei ra te mana'ora no Iseraela i taua parau nei a. 3 E teie nei, e faaau na tatou i te parau i to tatou Atua, e tuu o atu i taua mau vahine nei o ta ratou mau tamarii, ta oe ta tau fatu e parau na, o ta te feia atoa e rurutaina, i te parau a te Atua; o hupao a i te tpe a na reira ai. 4 A tia; e au hoi teie nei parau ia oe: e na matou oe e tauturu atu: e faaitoito, e rave. 5 Ua tia a'era Ezera, ua tuu atura i te tapu i te feia tahu'a rarahi ra e te nti Levi, e ia Iseraela atoa ra, e haapao ratou i taua parau ra. Ua tapu ihora ratou.

6 Ua tia maira Ezera mai mua mai i te fare o to Atua ra, e ua haere atura i roto i te piha o Ioahanana a Eliasiba: e tae atura i reira, aoro i amu i te maa, aoro i inu i te pape: te oto ra hoi oia i te hara a te feia i hopoi-e-hia ra. 7 Ua faaite haere atura ratou i te parau i to Iuda atoa e Ierusalem, i te mau tamarii i hopoi-e-hia ra, ia haaputu mai ratou i Ierusalem: 8 e te oro e tae maira e rui toru a'era, i te parau a te feia tahu'a e te feia paari ra, e pau ta'na tao'a, e faataa-e-hia oia ilho i taua feia i hopoi-e-hia ra.

9 Ua putupu maira to Iuda atoa e to Beniamina i Ierusalem i taua rui toru ra. Tei te iya ia o te marama, e tei te tauu ho'e o te mahana, te parahi mua ra te mau tana i roto i te vahii atea o te fare o to Atua, te rurutaina ni i taua mea ra, o to ua rahi. 10 Ua tia a'era te tahu'a ra o Ezera i nia, e ua na o atura ia ratou, Ua hara outou, ua rave i te mau vahine e'e i rahi ai te hara a Ierusalem. 11 E tena na, o fa'i i ta outou



## NEHEMIA, 1.

hara i te Atua o to outou mau metua ra ia Iehova; e haapao hoi i ta'ns parau: o faataa é hoi ia outou i te mau taata o teie nei fenua e teie nei mau vahine éé. 12 Ua parau maira taua amuiraa rahi atoa ra, na ó maira i te pii-noa-raa, O ta óé á i parau mai rá, ua tía ia matou ia rave. 13 Te rahi nei rá te taata, e and-tau úa hoi teie, e ore matou e tía ia pa-rahi noa i rapae, e ere hoi teie i te ohipe no te mahana hoé e te piti: e feia rahi hoi matou i rave i taua mea nei. 14 E faataa na rá i te feia rarahi atoa i to matou nei amuiraa, e haere mai hoi te feia atoa i to matou nei mau oire i rave i te vahine éé ra i te taimé i haapaohia ra, e te feia paari atoa no te mau oire atoa ra, e te feia haava, e ia ruri-é-hia te riri rahi o to tatou Atua in tatou i taua mea nei.

15 O Ionatana a Asahela ana'e ra, e o Iahaxia a Tikava tei rave i taua ohipa ra; e o Mesulama e o Sabetai ati Levi, te tauturu ia raua. 16 E ua na reira te mau tamarii i hopoi-é-hia ra. Ua maíti ihora te tahu'a ra o Ezera i te tahi pae i taua feia rahi matahiapo i te upufare o to ratou ra metua, e ua faaitchia i te i'oa, parahi ihora ratou i raro i te mahana hoé i te marama hoé ahuru, e imi i taua parau ra. 17 E tae a'era i te mahana hoé i te marama hoé ra, hope roa a'era te mau taata i rave i te vahine éé ra.

18 Itea ihora to roto i te mau tamarii a te feia tahu'a ra i tei rave i te vahine éé ra: to te mau tamarii a Iesua a Iozadaka, e to'na man taeco; o Maseia, e o Eliezera, e o Iariba, e o Gedalia. 19 Ua horoa maira ratou i te rima e tuu é ratou i ta ratou mau vahine; e ua hopoi ratou i te hoé mamoe oni no roto i te nānā no ta ratou hara. 20 E to te mau tamarii a Imera ra; o Hanani, e o Zebadia. 21 E to te mau tamarii a Harima ra; o Maseia, e o Elia, e o Semaia, e o Iehiela, e o Uzia. 22 E to te mau tamarii a Pasura, e o Elieonai, e o Ma-

seia, e o Isemaela, e o Netaneela, e o Iozabada, e o Elasa. 23 O to te ati Levi hoi; o Iozabada, e o Simej, e o Kelais, oia hoi o Kelita, e o Petahia, e o Iuda, e o Eliezera. 24 E to te feia himene atoa; o Eliasiba; e to te mau tiai uputa; o Saluma, e o Telema, e o Uri. 25 E to Iseraela atoa ra; to té mau tamarii a Parosa; o Ramia; e o Iexia, e o Malekia, e o Miamina, e o Eleazara, e o Malekia, e o Benafa. 26 E to te mau tamarii a Elama; o Matania, e o Zekaria, e o Iehiela, e o Abadi, e o Ieremota, e o Elia. 27 E to te mau tamarii a Zatu; o Elieonai, e o Eliasiba, e o Matania, e o Ieremota, e o Zebadi, e o Aziza. 28 E to te mau tamarii a Bessai; o Iehohanana, e o Hanania, e o Zabai, e o Atalia. 29 E to te mau tamarii a Bani; o Mesulama, e o Maluka, e o Adasia, e o Iasuba, e o Seala, e o Ramota. 30 E to te mau tamarii a Pahata-moabi; o Adana, e o Kelala, e o Benaia, e o Maseia, e o Matania, e o Bezaleala, e o Binui, e o Manase. 31 E to te mau tamarii a Harima; o Eliezera, e o Iehia, e o Malekia, e o Semaia, e o Simeona. 32 e o Beniamina, e o Maluka, e o Semaria. 33 E to te mau tamarii a Hasuma; o Matenai, e o Matata, e o Zabada, e o Elipheleta, e o Ieremai, e o Manase, e o Simej. 34 E to te mau tamarii a Bani; o Madai, e o Amerama, e o Uela, 35 e o Benaia, e o Bedeia, e o Keluha. 36 e o Vania, e o Meremota, e o Eliasiba. 37 e o Matania, e o Matenai, e o Iasau, 38 e o Bani, e o Binui, e o Simej. 39 e o Selemia, e o Natana, e o Adasia, 40 e o Makenadebai, e o Sasai, e o Sarai, 41 e o Azareela, e o Selemia, e o Semaria, 42 e o Saluma, e o Amaria, e o Iosepha. 43 E to te mau tamarii a Nebo; o Ieieia, e o Matitia, e o Zabada, e o Zebina, e o Iadau, e o Ioela, e o Benaia. 44 I rave na taua feia atoa nei i te vahine éé, e e tamarii ta te tahi pae, ta taua mau vahine ra i fanau.

## NEHEMIA.

*Mo a'era Nehemia i te huru o Ierusalem, ua neseteia ihora e ua pure.*

1 TE parau a Nehemia a Hakalia ra. Tae a'era i te marama ra ia Kisilu, i te matahiti hoé taua ra, in'a i Susana i te fare o te arii ra. 2 ua haere maira Hanani, te tahi taese o'u ra, oia e o ve tofanu pue taata no Iuda; ua ui atura

vau ia ratou i te mau ati Iuda i ora ra, o tei toe i te pau ra, e ia Ierusalem atoa hoi. 3 E ua parau maira ratou ia'u, Te toea, o tei toe i te feia i pau i ó a'e i te fenua ra, e ati to ratou e te fanino-rahi-hia: te vai parari noa nei hoi te aus o Ierusalem, o te mau uputa ua ama i te auahi.

4 E ite a'era vau i te reira parau, ua

parahi au i raro ma te oto, e ua auê noa vau i e fanu pue mahana, e ua haapae au i te maa, e ua pure i te Atua o te ra'i. 5 E ua na ô atura vau, Teie to'u hinaaro ia oe, e te Atua o te ra'i, e Iehova, e te Atua rahi, e te mätä'uhia, o tei haapao i ta oe faufaa e te aroha i te feia i hinaaro ia'na, e ua haapao i ta'na ra parau; 6 e faaroo mai to tari'a i teie nei, e hi'o mai hoi to mata, ia ite oe i te pure a to tavini, ta'u e pure noa 'tu ia oe i teie nei, i te rui e te ao, i te mau tamarii a Iseraela, i to mau tavini, e te fa'i nei au i te mau hara a matou a te tamarii a Iseraela i rava ia oe nei. O vau, e te utuafare atoa ô tau metua, ua hara atoa ia. 7 E hamani ino to matou ia oe, aore â i haapao i te parau, e te haapaoraa, e te parau i faaauhia ra, ta oe i parau mai i to tavini ra ia Mose. 8 Te pure nei au ia oe, e haamana'o oe i te parau ta oe i parau a'e i to tavini ra ia Mose, a na ô ai oe ra e, I rave outou i te ino, e purara outou i te mau fenua; 9 ia fariu mai râ outou ia'u ra, e ia haapao mai i ta'u nei parau e ua rave outou i te reira; purara noa outou e tae noa 'tu i te fenua roa ino ra; e haaputuhia mai â outou e au, e aratai mai â vau ia outou i te vahi i haapaohia e au ei vai-raa no to'u nei i'oa. 10 E teie nei, o to oe teie nei mau taata, to oe ia mau tavini, i faarahia e to oe ra mana rahi, e to oe rima puai. 11 Te hinaaro nei au, e Iehova, ia faaroo mai to tari'a i te pure a to tavini nei, e te pure a to mau tavini ra, o tei hinaaro i te mätä'u i to oe ra i'oa; e e faatupu mai hoi oe i te hinaaro o to tavini i teie nei mahana, ia arohahia mai oia e teie nei taata. E hoi pu ai'ua hoi au na te arii.

*Te parau i te noaarua ia Nehemia, e ua haere mai i Ierusalem.*

**2** E TAE a'era i te marama ra ia Nisana, i te matahiti taau o te arii ra o Aretchasaseta, te vai ra te uaina i mua i tana aro, ua rave ihora vau i tana uaina ra e ua tuu atura i te arii ra. Aita râ tau mata i inoino i mua ia'na, tera â itea. 2 Ua parau maira te arii ia'u. Eaha te mea i inoino ai to mata na, inaha aita oe i pohe i te ma'i? e oto aau tena. Mätä'u roa a'era vau, 3 e ua parau atura vau i te arii, Ia ora roa te arii; eaha te mea e ore e inoino ai tau mata, tei vai noa te oire o tau mau metua e to ratou menema ma te ino, e ua ama te mau uputa i te auahi? 4 Ua parau maira te arii ia'u, Eaha to oe hinaaro? E oti a'era ta'u pure i te Atua no te ra'i. 5 Ua parau atura vau i te arii, Ia tia ia oe, e te arii, e te aroha maira oe i to tavini nei, teie to'u hinaaro, e tono oe ia'u i Iuda, i te oire i vaihohia 'i te mau menema o tau mau metua

ra, ia patu faahou vau. 6 Ua parau maira te arii ia'u, (te parahi atoa ra te arii vahine i pihai iho.) Mai te aha te roa o taua tere no oe ra? e afea mai oe e ho'i mai ai? Ua faaite atura vau i to'u maoro, e ua tia i te arii i te tono ia'u ra. 7 Ua parau atura hoi au i te arii, Ia tia ia oe, e te arii, ei leta te ho mai ia'u nei na te mau tavana i tera pae pape, ia tuu ratou ia'u ia haere noa na e tae noa 'tu vau i Iuda ra; 8 e te hoê leta na Asapha, te tia i te vahi ururaa a te arii ra, ia horoa mai oia i te raau ei raau no te uputa o te aumoa o te fare, e no te aua o te oire, e no to'u iho fare. Ua faatia maira te arii i ta'u i ani atu ia'na ra, no te rima hamani maitai o tau Atua ia'u ra.

9 E tae atura vau i te mau tavana i tera pae pape, e ua tuu atura vau i te mau leta a te arii ra. I tono na te arii i te feia raatira o te nuu e te feia puahorofenua ei aratai ia'u. 10 Ite a'era Sanabalata i Horoni, e Tobia tavini ati Amona, e tera maira te hoê taata i haere mai e imi i te maitai o te tamarii a Iseraela, inoino roa a'era raua.

11 Tae atura vau i Ierusalem, e rui toru a'era vau i reira. 12 Ua tia a'era vau i nia i te po, o vau e o ve toofanu pue taata atoa; aita hoi au i faaite noa 'tu i te hoê taata i ta tau Atua i tuu mai i roto i tau sau ia rave i Ierusalem: e aita hoi o reira e puua maori râ tei parahihia e au ra. 13 Haere atura vau i rapae i te po, na te uputa o te peho ra, haere noa 'tura vau na mua 'tu i te apoo pape teni ra, e tae noa 'tura i te uputa repo ra, ite a'era vau i te aua parari i Ierusalem, e te mau uputa i pau i te auahi ra. 14 Haere noa 'tura vau e tae noa 'tura i te uputa pape pihaa ra; e te pape a te arii ra: aita râ e a'a e ô atu ai te puua ia haere. 15 Ua haere ihora vau i tana rui ra na te pae pape, e ua hi'o ihora i te aua, e ua ho'i maira vau na te uputa o te peho ra, e ua ho'i atura. 16 Aore hoi te mau tavana i ite i ta'u e haere ra, e ta'u i rave; aore hoi au i faaite i te ati Iuda, e te mau tahu'a, e te feia mana, e te mau tavana, e te feia e faaitoito i te ohipa ra.

17 Ua parau atura vau ia ratou, Te ite ra outou i to tatou ati, e ua pau Ierusalem, e ua ama te mau uputa i te auahi: tatou e rave e patu i te aua o Ierusalem, atire tatou i te faainohia. 18 Ua faaite atura vau i te hamani maitai o te Atua ia'u; e te parau a te arii i parau mai ia'u ra. Ua na ô maira ratou, E tia tatou e rave e patu; ua faaitoito ihora ratou te tahi e te tahi i tana ohipa maitai ra. 19 Ite a'era râ Sanabalata i Horoni, e Tobia tavini ati Amona, e o Geesema i Arabia ra, ua